

Poola-Katowice: Sõiduplaaniväline reisijatevedu

OJ S 73/2016 14/04/2016

Hanketeade

Teenused

Direktiiv 2004/18/EÜ

I osa: Hankija

---

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny im. Andrzeja Mielęckiego Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach

Postiaadress: ul. Francuska 20-24

Linn: Katowice

Sihtnumber: 40-027

Riik: Poola

Kontaktisik: Barbara Huchro

E-post: [duo@spskm.katowice.pl](mailto:duo@spskm.katowice.pl)

Telefon: +48 322591668

Faks: +48 322591671

**Internetiaadress(id):**

Hankija üldaadress: [www.spskm.katowice.pl](http://www.spskm.katowice.pl)

**Lisateavet saab:**

eespool nimetatud aadressil

**Tehnilisi kirjeldusi ja täiendavaid dokumente (k.a võistlevat dialoogi ja dūnaamilist hankesūsteemi käsitlevaid dokumente) saab:**

eespool nimetatud aadressil

**Pakkumused vōi osalemistaotlused saata:** eespool nimetatud aadressil

### I.2. Hankija liik

Avalik-ōiguslik juriidiline isik

### I.3. Pōhitegevus

Tervishoid

### I.4. Hankeleping sõlmitakse teiste hankijate nimel

Hankija teostab hanget teiste hankijate nimel: ei

II osa: Hankelepingu objekt

---

### II.1. Kirjeldus

#### II.1.1. Hankija poolt hankelepingule antud nimetus

Przewōz zespołu transplantacyjnego.

#### II.1.2. Lepingu liik ja ehitustōode tegemise, asjade tarnimise vōi teenuste osutamise koht

Teenused

Teenuse kategooria nr 2: Maismaatransporditeenused [2], sealhulgas soomussōiduki- ja kulleriteenused, vālja arvatud postivedu

NUTS kood

#### II.1.3. Teave raamlepingu vōi dūnaamilise hankesūsteemi kohta

Teatega kaasneb hankelepingu sõlmimine

#### **II.1.4. Teave raamlepingu kohta**

#### **II.1.5. Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus**

Przedmiotem zamówienia jest usługa przewozu Zespołu Transplantacyjnego wraz ze specjalistycznym sprzętem zespołu, samochodem osobowym lub osobowo-dostawczym (rodzaj nadwozia typu Van), posiadającymi uprawnienia do uczestnictwa w ruchu jako pojazdy uprzywilejowane.

#### **II.1.6. CPV kood(id)**

60140000 Sõiduplaaniväline reisijatevedu

#### **II.1.7. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

#### **II.1.8. Osad**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

#### **II.1.9. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2. Hanke kogus või ulatus**

#### **II.2.1. Üldkogus või ulatus**

#### **II.2.2. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.3. Info uuendamiste kohta**

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.3. Hankelepingu kestus või lõpptähtaeg**

Kestus kuudes: 36 (alates hankelepingu sõlmimisest)

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Lepingu tingimused**

#### **III.1.1. Nõutavad tagatised ja garantiid**

Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium w kwocie: 6 286 PLN.

#### **III.1.2. Peamised rahastamis- ja maksetingimused ja/või viide neid reguleerivatele asjaomastele sätetele**

#### **III.1.3. Edukaks tunnistatud ühispakkumuse esitanud pakkujate rühmalt nõutav õiguslik vorm**

#### **III.1.4. Lepingu täitmise tingimused**

### **III.2. Osalemistingimused**

#### **III.2.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy którzy spełniają warunki dotyczące:

1. posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania

Wykonawca spełni warunek dołączając do oferty licencję na krajowy przewóz osób lub inny dokument (koncesje) uprawniającą do realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia. Zamawiający dopuści realizację przedmiotu zamówienia przez podmioty świadczące usługi transportu sanitarnego.

2. posiadania wiedzy i doświadczenia

Zamawiający uzna za spełniony warunek jeśli Wykonawca wykaże wykonanie lub wykonywanie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, przynajmniej dwóch (2) usług odpowiadających swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia (np. transport medyczny) o wartości min. 150 000 PLN każda usługa – umowa (zlecenie) z podaniem dat wykonywania i odbiorców oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te usługi zostały wykonane należycie lub są wykonywane należycie;

3. Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym

Zamawiający uzna za spełniony warunek jeżeli wykonawca wykaże, że posiada minimum 1 samochód nie starszy niż 5 lat, spełniający warunki określone w Rozdziale III pkt.2 SIWZ, posiadający aktualne ubezpieczenie OC i NW, aktualne badania techniczne dopuszczające do ruchu.

1. Na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania wykonawcy powinni złożyć:

a) Oświadczenie upoważnionego przedstawiciela wykonawcy o spełnieniu warunków określonych w art.22 ust.1 ustawy PZP – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 3 do SIWZ. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie oświadczenie może być złożone wspólnie

b) Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o których mowa w art.24 ust. 1 i ust.2 pkt.1 i 5 ustawy PZP oraz o braku podstaw do wykluczenia – wzór oświadczenia stanowią załączniki nr 4 i 5 do SIWZ. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie oświadczenie takie składa każdy z wykonawców oddzielnie.

c) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art.24 ust.1 pkt.2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert

d) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego, potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie dokument ten składa każdy z wykonawców oddzielnie.

e) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne lub społeczne, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie dokument ten składa każdy z wykonawców oddzielnie.

f) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego albo równoważne zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia osoby w zakresie określonym w art.24 ust.1 pkt.4-8 i pkt.10-11 uPzp, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy

przed upływem terminu składania ofert.

g) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 9 uPzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. (dotyczy podmiotów zbiorowych)

h) Wykaz wykonanych usług polegających na przewozie osób o wartości co najmniej 150 000 PLN. Zakres referencji musi potwierdzać spełnienie odpowiednio warunku określonego w Rozdziale IV ust.2 SIWZ – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 6 do SIWZ. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie dokumenty te składa przynajmniej jeden z wykonawców.

i) Wykazu niezbędnych do wykonania zamówienia samochodów, którymi dysponuje wykonawca lub pisemnego zobowiązania innych podmiotów do udostępnienia niezbędnych samochodów, jeżeli wykonawca będzie nimi dysponował. Wykaz musi zawierać numery rejestracyjne samochodów, markę, datę produkcji. Do wykazu należy dołączyć kserokopie Polic OC i NW i kserokopie dowodów rejestracyjnych samochodów wyszczególnionych w wykazie. Z dołączonych dokumentów musi wynikać, że oferowany do realizacji zamówienia pojazd/ pojazdy są pojazdami uprzywilejowanymi.

j) Licencję na krajowy przewóz osób lub inny dokument (koncesje) uprawniającą do realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia. Zamawiający dopuści realizację przedmiotu zamówienia przez podmioty świadczące usługi transportu sanitarnego.

2. Postanowienia dotyczące wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:

2.1 jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w miejsce dokumentów o których mowa w pkt.1 ppkt. c, składa dokumenty wystawione zgodnie z prawem kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że

a. nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,

b. nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne,

c. nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,

2.2 jeżeli w kraju pochodzenia osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się tych dokumentów, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

3. Postanowienia dotyczące wnoszenia oferty wspólnej przez dwa lub więcej podmioty gospodarcze ( konsorcja / spółki cywilne):

a. Oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich wykonawców występujących wspólnie;

b. wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy, a pełnomocnictwo / upoważnienie do pełnienia takiej funkcji, wystawione zgodnie z wymogami prawa, podpisane przez prawnie upoważnionych przedstawicieli każdego z partnerów, musi być dołączone do oferty;

c. wykonawcy występujący wspólnie ponoszą solidarną odpowiedzialność za realizację przedmiotu umowy;

d. wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z podmiotem występującym jako reprezentant pozostałych;

4. Pozostałe wymagane dokumenty

a. Wypełniony i podpisany przez osobę/y uprawnioną/e do reprezentowania wykonawcy

Formularz oferty z wykorzystaniem wzoru – załącznik nr 2 do SIWZ.

b. Wypełniony i podpisany formularz cenowy z wykorzystaniem wzoru - załącznik nr 1 do SIWZ.

c. Pełnomocnictwo podmiotów występujących wspólnie ( jeżeli dotyczy) w oryginale.

d. Pełnomocnictwo dla osoby/osób podpisującej ofertę ( jeżeli uprawnienie tych osób nie wynika z dokumentów dołączonych do oferty).

e. Kopia potwierdzenia wniesienia wadium. Jeżeli wadium nie jest wniesione przelewem w pieniądzu, to dokument ten musi zachować ważność przez cały okres związania ofertą, czyli 60 dni.

5. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia. Zakres pisemny powinien zawierać co najmniej informacje wynikające z § 1 ust. 6 pkt. 2 rozporządzenia Prezesa Rady ministrów w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form w jakich te dokumenty mogą być składane, tj.:

a. zakresu dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu;

b. sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia;

c. charakteru stosunku jaki będzie łączył wykonawcę z innym podmiotem;

d. zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia;

5.1 Jeżeli podmioty, o których mowa w pkt.5 będą brały udział w realizacji zamówienia, Zamawiający żąda dołączenia do oferty dokumentów wymaganych w rozdziale VI pkt.1 lit. a – g i potwierdzających spełnienie warunków tych podmiotów. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Prawo zamówień publicznych odpowiada solidarnie z wykonawcą za szkodę zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy;

5.2 Zamawiający żąda wskazania przez wykonawcę w ofercie części zamówienia, której wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcy oraz podania przez wykonawcę nazw (firm) podwykonawców, na których zasoby wykonawca powołuje się na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy Prawo zamówień publicznych, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegóły dot. podwykonawców reguluje zał. nr 7 do SIWZ – projekt umowy.

### **III.2.2. Majandus- ja finantssuutlikkus**

### **III.2.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

### **III.2.4. Teave reserveeritud hankelepingute kohta**

#### **III.3. Teenuste hankelepingute eritingimused**

#### **III.3.1. Teave teatava kutseala kohta**

Teenust võivad osutada ainult teatava kutseala esindajad: ei

#### **III.3.2. Teave lepingu täitmise eest vastutavate töötajate kohta**

Kohustus märkida lepingut täitma määratud töötajate nimed ja kutsekvalifikatsioonid: ei

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

#### **IV.1. Hankemenetluse liik**

##### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud

##### **IV.1.2. Teave osalema kutsutavate kandidaatide piirarvu kohta**

##### **IV.1.3. Teave läbirääkimiste või võistleva dialoogi ajal lahenduste või pakkujate arvu piiramise kohta**

#### **IV.2. Hindamiskriteeriumid**

##### **IV.2.1. Hindamiskriteeriumid**

majanduslikult soodsaim pakkumus Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

1. Cena. Osakaal 95

2. Termin płatności. Osakaal 5

##### **IV.2.2. Teave elektroonilise oksjoni kohta**

Kasutatakse elektroonilist oksjonit: ei

#### **IV.3. Haldusalane teave**

##### **IV.3.1. Hankija poolt toimikule antud viitenumber**

ZP-16-042UN

##### **IV.3.2. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade**

ei

##### **IV.3.3. Tehniliste kirjelduste ja täiendavate dokumentide või kirjeldava dokumendi saamise tingimused**

Dokumendid on tasulised: ei

##### **IV.3.4. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

24.5.2016 - 10:00

##### **IV.3.5. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

##### **IV.3.6. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

poola keel.

##### **IV.3.7. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Kestus päevades: 60 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

##### **IV.3.8. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 24.5.2016 - 10:30

Pakkumuste avamise koht:

Katowice

Volitatud isikud, kes võivad viibida pakkumuste avamise juures: ei

#### **VI osa: Lisateave**

---

##### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

##### **VI.2. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

**VI.3. Lisateave**

**VI.4. Läubivaatamise kord**

**VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

**VI.4.2. Läubivaatamise kord**

**VI.4.3. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

**VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

13.4.2016